

Por fe y banes de Recal de vecino desta villa de Logrono pormi y por los
 Demas diputados de la parroquia de San Pedro desta villa digo que vno
 oy dia se amandado a Don Diego Segurpide. Don Juan Bautista
 Oyracabal Persona pormi nombrada. El capitan Pedro de Saloquen
 Beronimo Perez de Arre. y andru Perez de Audans. personas diputa
 das para ver las cuentas de cargo y de cargo. y dar suparecer con vista
 de los recaudos que pormi se seran entregados comencando el dia Jueves
 Primero. de las diez asta las doce. y de las diez asta las cinco. y en esta
 hora de sta cumplir con su mandato. On que ans obedecido de cumplir
 esto el capitan p de Saloquen queda por escusado por las razones
 contenidas en su rre puesta. — Es ans que el dicho Don Juan Bau
 tista Oyracabal a present^{te} atual mente es indico procurador de Consejo
 Acuya causa mi nombramiento no puede llevar efecto, y por quitar nul
 lidades y otros. suplico avno atento esto le nombro pormi a Felipe martinez
 Oyracabal vecino de la dicha villa, que es persona de todas partes y ca
 lidades. avno suplico le sea por tal nombrado. y mande a este cargo
 en mi nombre y se a la presente con los demas contadores nombrados por
 las vs. parroquianas de la dicha yglesia. y sin alcar mano en hora de
 auto los vean, y den suparecer con vista de las dichas cuentas, y recaudos
 que pormi se seran entregados a los dichos contadores, y di. p. ello al dicho
 capitan segun y su rre puesta, y las legitimas escusas queda por rre
 puesta por escusado para este efecto. y pido Justicia. y p. ello etc.

J. Segurpide
 Oyracabal

Je m'excuse de ne vous avoir écrit plus tôt

Je suis en bonne santé et j'espère que vous l'êtes aussi

Je vous prie de m'écrire quand vous aurez le temps

Je suis votre dévoué serviteur

Je vous prie de croire que je suis avec vous

avec toute l'affection possible

Je suis, Monsieur, votre très humble et très fidèle

serviteur et ami

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir écrit plus tôt

Je suis votre dévoué serviteur

Je vous prie de croire que je suis avec vous
avec toute l'affection possible